

A.Sole

Kfar Massaryk, 1952. jan. 28.

Kfar Massaryk.

Tisztelt Lukács György Elvtárs !

Miután értékteljes műveivel foglalkozni kezdtem, melynek dús gazdag szelleme, mely ~~erdekössége~~, mely erkölcsössége, maradandó Igazsága lelkembe lopódzott, amiért is bátorkodom a következő kéréssel Önhöz fordulni. Ugyanis megbízást kapván a "Sifriat Poalim" (Munkáskönyvkiadó) vállalatától héber nyelvre fordítani "A történelmi Regény" c. művek magyar kiadását, mely 1947-ben Budapesten jelent meg.- Ezuttal tisztelettel kérem sziveskedjék erre vonatkozólag esetleges megjegyzéseit közölni velem.

Ezen alkalommal tudatni kívánom, úgy szintén egy másik könyvkiadóvállalat "Hakibuc Hamouchad" (Egyesült kollektív) részére fordítottam két művet: A Polgári Filozofia Válsága (1947), az existencializmusról írott fejezeteken kívül, mivel ezek már megjelentek héber nyelvben, és "Marx és Engels Irodalomelmélete" (1949).

Mivel tudomásunkra jutott azon kívánsága, hogy a fordítás az újabb kiadás szerint történjék, sziveskedjék beküldeni azokat, amit ~~ugyszintén~~ ^{sziveskedjék} kértünk már, hogy mielőbb befejezhessük a munkát.

Utólag egy egyéni kéréssel bátorkodom Önt zavarni: amennyiben módjában van magyar nyelvben és marxista szempontból íródott Magyar Irodalomtörténet és Világirodalom történeti könyveket részemre ajánlani.

Mély tisztelettel és köszönettel várom sz. választ

MTA FIL. INT.
Lukács Arch.

Arje Sole,
A. Sole
Kfar Massaryk, Izrael.